

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ Radio Kreiz Breizh

BREZEL

Brezel : guerre

Nom commun qu'on retrouve sous des formes similaires en cornique, bresel et en gallois, rhyfel

Brezelioù, des guerres

Dans le Bro Gozh ma Zadoù :

« **Mard eo bet trec'het Breizh er brezelioù bras** »,
si la Bretagne a été vaincue dans les grandes guerres

An arme ou al lu, l'armée

Ar morlu, la flotte de marine

An douarlu, l'infanterie

« **Aet eo d'an arme** », il est à l'armée
« **Aet eo d'ober e goñje** »,
il est allé faire son service
« **Aet eo da servij an drapo** »,
il est allé servir le drapeau

Kadour, combattant

Kadourien, des combattants

Soudard, soldat

Soudarded, des soldats

Gopsoudard, mercenaire

Lann emgann, champs de bataille

Kann ou emgann, bataille

« **Ar brezel pevarzek** »,
la guerre de 14

Brezelour, guerrier

Brezelek, belliqueux

Brezeliñ, faire la guerre

Divrezel, en paix

Kenvrezelour,
compagnon d'armes

Enebour, ennemi
Enebourien, des ennemis

Kasoni, haine
Ar gasoni, la haine

An armoù, les armes

Mitrailhetenn,
mitrailleuse

Ur vitrailhetenn,
une mitrailleuse

Kleze, épée
Ur c'hleze, une épée

COFINANÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne



Avec le Fonds européens
de développement régional



le Gaden